

A 25192-10/2023/KBKHF határozat 1. számú melléklete  
**A biocid termék jellemzőinek összefoglalója**

**Termék neve:** COM 116 02 I AL

**Termék típusa(i):** 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)  
18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

**Engedélyszám:** HU-2021-MA-18-00328-0000

**R4BP 3 tétel hivatkozási száma:** HU-0003234-0000

## Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	2
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	2
2.2. Az előállítás típusa	2
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	2
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	3
5. Általános használati utasítás	6
5.1. Használati utasítások	6
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	6
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	7
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	7
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	7
6. Egyéb információk	7

## Adminisztratív információk

### 1.1. A termék kereskedelmi nevei

COMPO hangyairtó permet
Demand Spray - Hangyairtó permet

### 1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	COMPO GmbH
	Cím	Gildenstraße 38 48157 Münster Németország
Engedélyszám	HU-2021-MA-18-00328-0000	
R4BP 3 tétel hivatkozási száma	HU-0003234-0000	
Az engedélyezés dátuma	04/06/2019	
Az engedély lejáratának dátuma	04/06/2024	

### 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

A gyártó neve	Compo GmbH
A gyártó címe	Gildenstr. 38 48157 Münster Németország
Gyártási helyek	BiB - Randweg 7 6045 JK Roermond Hollandia
	FormiChem GmbH - Anna-von-Philipp-Str. B33 86633 Neuburg a.d. Donau Németország
	Schirm GmbH - Standort Baar-Ebenhausen, Dieselstraße 8 85107 Baar-Ebenhausen Németország

#### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	41 - Lambda-cihalotrin
A gyártó neve	Syngenta Crop Protection AG
A gyártó címe	- 4002 Basel Svájc
Gyártási helyek	Syngenta Crop Protection AG 4002 Basel Svájc

## 2. A termék összetétele és a formuláció típusa

### 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Lambda-cihalotrin	Reaction mass of (R)-a-cyano-3-phenoxybenzyl (1S,3S)-3-[(Z)-2-chloro-3,3,3-trifluoropropenyl]-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate and (S)-a-cyano-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-[(Z)-2-chloro-3,3,3-trifluoropropenyl]-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate (1:1)	Hatóanyag	91465-08-6	415-130-7	0,05

### 2.2. Az előállítás típusa

EW - Emulzió, olaj a vízben

## 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

### Figyelmeztető mondatok

Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.  
1,2-benzisothiazolin-3-on-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

## Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Gyermekektől elzárva tartandó.
Olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.
A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
A edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.
A tartalom elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

## 4. Engedélyezett felhasználás(ok)

### 4.1 A felhasználás leírása

#### Felhasználás 1 - Beltéri - lakossági felhasználás - hangyák, csótányok, ezüstös pikkelykék ellen

<b>Terméktípus</b>	18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	Rovarirtó szer
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	<p>Tudományos név: Lasius niger Közhasználatú név: Fekete hangya Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: Blatta orientalis Közhasználatú név: Konyhai csótány Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: Blattella germanica Közhasználatú név: Német csótány Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: Periplaneta americana Közhasználatú név: Amerikai csótány Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: Lepismatidae: Közhasználatú név: Ezüstös pikkelyke Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p>
<b>Felhasználási terület</b>	Beltéri  zárt térben
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Permetezés Részletes leírás: A készítménnyel a rejtőzködő életmódú rovarok (csótányok, hangyák) vonulási útjait permetezzük be úgy, hogy a felület egyenletesen kissé nedves legyen.

## A felhasználás mértéke és gyakorisága

Alkalmazási arány: -  
Hígítás (%): -  
A kezelések száma és időzítése:  
Alkalmazási arány:

Hangyák ellen: egyenes vonal mentén (pl. vonulási utak kezelése), porlasztással (10 lenyomás) **10 g termék et** kell kijutatni **méterenként** (44,5 g / m<sup>2</sup>);  
Csótányok és ezüstpikkelykék ellen: foltszerű kezelésnél, f olyadéksugárral (5-6 lenyomás) permetezzen a felületekre, kb. 30 cm távolságból (100 g / m<sup>2</sup>).  
Alkalmazások gyakorisága:

Hangyák ellen: havonta egyszer (mikor nő a hangyák aktivitása).  
Csótányok ellen: 4 hetente porózus felületen (pl. beton, Vinyl), míg 24 hetente tömör felületen (pl. üveg, csempe), ha a rovarok észlelhetőek.  
Ezüstpikkelykék ellen: 4 hetente, ha a rovarok észlelhetőek.

## Felhasználói kör

Lakossági (nem foglalkozásszerű)

## Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

Szórófejjel ellátott műanyag (PET) palack 50, 100, 200, 250, 300, 400, 500, 750, 900, 1000 ml összterfogatással.

### 4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

### 4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

### 4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

### 4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

### 4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

## 4.2 A felhasználás leírása

### Felhasználás 2 - Kültéren, teraszon és kertben - lakossági felhasználás - hangyák ellen

<b>Terméktípus</b>	18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	Rovarirtó szer
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	Tudományos név: <i>Lasius niger</i> Közhasználatú név: Fekete hangya Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek
<b>Felhasználási terület</b>	Kültéri  Magánháznál a falak mentén, teraszokon, kövezett felszíneken.
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	Módszer: Szórás Részletes leírás: A készítménnyel a hangyák vonulási útjait és a boly bejáratait permetezzük be úgy, hogy a kövezett felszín (falak mentén, teraszokon) egyenletesen kissé nedves legyen. A kezelésre a kora reggeli vagy az esti időszak a legalkalmasabb, amikor a hangyák még a bolyban vannak.
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	Alkalmazási arány: - Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése: <u>Alkalmazási arány:</u>  -> egyenes vonal mentén (pl. vonulási utak kezelése), porlasztással (10 lenyomás) <b>10 g termék et</b> kell kijuttatni <b>méterenként</b> (44,5 g / m <sup>2</sup> );  -> foltszerű kezelésnél (pl. boly bejáratánál), folyadéksugárral (5-6 lenyomás) permetezzen a felületekre, kb. 30 cm távolságból (100 g / m <sup>2</sup> ). <u>Alkalmazások gyakorisága:</u> havonta egyszer (mikor nő a hangyák aktivitása).
<b>Felhasználói kör</b>	Lakossági (nem foglalkozásszerű)
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	Szórófejjel ellátott műanyag (PET) palack 50, 100, 200, 250, 300, 400, 500, 750, 900, 1000 ml össtérfogattal.

#### 4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

## 5. Általános használati utasítás

### 5.1. Használati utasítások

Használat előtt mindig olvassa el a címkét, és kövessen minden utasítást.

A kezelés előtt a hatékonyság növelése érdekében távolítson el vagy takarjon le minden egyéb élelemforrást.

Beltéri használat során permetezze a terméket közvetlenül olyan felületek repedéseibe, hasadékaiba, amelyek járatként szolgálhatnak rejtőzködő életmódot folytató rovarok (csótányok, hangyák, ezüstös pikkelykék) számára, ahol a nedves tisztítás nehezen kivitelezhető (pl. hűtőszekrény mögött, mosogató, sütő vagy vízmelegítő alatt, zárt konyhabútorokban, pincékben, kazánházakban). Kerülje a termék nagyon szennyezett vagy zsíros felületekre történő permetezését.

Kültéri használat során permetezze a terméket olyan területre, ahol a legvalószínűbb a hangyák előfordulása (pl. ereszek, párkányok, az épületekbe belépő vezetékek/csövek mentén) hangyák vonulási útvonalára, hangyafészkek közelébe.

A kezelt felületeket védeni kell a tisztítástól a termék hosszan tartó hatásának biztosítása érdekében.

A termék használata után és étkezés vagy ivás előtt kezet kell mosni.

Hetente ellenőrizze a hatékonyságot.

A permettel kezelt területeken ne alkalmazzon más rovarirtó szereket vagy rovarriasztókat.

Ha a kezelés nem hatékony, a felhasználóknak azonnal értesíteniük kell a termék engedélyének tulajdonosát.

Ha a fertőzés továbbra is fennáll annak dacára, hogy betartottuk a címke utasításait, kérjük kártevőirtó szakember segítségét.

### 5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések



#### **A termék lambda-cihalotrint tartalmaz, amely veszélyes a méhekre!**

Ne permetezze közvetlenül emberekre, állatokra.

Ne használja közvetlenül élelmiszereken, takarmányon, italokon, vagy azok közelében, valamint olyan felületeken, edényeken és felszereléseken, amelyek élelmiszerral, takarmánnyal és italokkal közvetlen érintkezésbe kerülhetnek.

A terméket úgy kell alkalmazni, hogy a háziállatok és gyermekek ne érintkezzenek a kezelt felületekkel.

A permetezés előtt távolítsa el vagy takarja le a terráriumokat, akváriumokat és a ketteceket. Permetezés közben kapcsolja ki az akvárium levegősűrőjét.

Kerülje az érintkezést a kezelt felületekkel. A helytelen használat egészségkárosodást okozhat.

Ne lélegezze be a permetet.

Ne használja olyan helyen, ahol a permet a lefolyóba vagy csatornába kerülhet.

Kültéri használata kizárólag kövezett vagy burkolt felületeken megengedett, olyan területeken, ahol a termék esőtől, lemosódástól és egyéb vízzel való érintkezéstől védve van.

### **5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

#### **Elsősegély-nyújtási intézkedések:**

**Belégzés esetén:** az érintett személyt friss levegőre kell vinni. Ha specifikus tüneti reakciókat észlel, forduljon orvoshoz.

**Szembekerülés esetén:** óvatosan öblítse ki a szemet bő vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, ha az könnyen megoldható. Folytassa az öblítést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel. Ha a szemirritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.

**Bőrrel való érintkezés esetén:** az érintett bőrfelületet bő szappanos vízzel mossuk le, dörzsölés nélkül! Ha a bőrön irritáló vagy a paresztézia tünetei jelentkeznek (égő, bizsergő érzése irritáció nélkül) és a tünetek 24 óra alatt nem enyhülnek, akkor forduljon orvoshoz!

**Szájba kerülés vagy lenyelés esetén:** mossa ki a száját vízzel! Tilos hánytatni vagy bármit beadni szájon át eszméletlen állapotban. A mérgezett személyt soha ne hagyjuk egyedül. Azonnal forduljon orvoshoz.

AMENNYIBEN ORVOSI ELLÁTÁS SZÜKSÉGES, A TERMÉK CÍMKÉJE VAGY CSOMAGOLÁSA LEGYEN KÉZNÉL ÉS FORDULJON ORVOSHOZ VAGY A TOXIKOLÓGIA KÖZPONTHOZ (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat telefonszáma: +36 80 20 11 99)!

#### **Környezetvédelmi óvintézkedések:**

Akadályozza meg, hogy a termék és annak maradéka a környezetbe jusson (felszíni és talajvizek), szennyvízrendszer, csatornahálózat, stb.

### **5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú terméket eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanításig. A termék maradékát és a csomagolását lehetőség szerint veszélyes hulladékként adja le. A veszélyes hulladék leadásának lehetőségéről az interneten vagy a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Amennyiben az ön lakóhelyén veszélyes hulladék leadására nincs lehetőség, a termék maradéka és a csomagolása a kommunális hulladék közé helyezhető.

### **5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Tárolás jól lezárt csomagolásban hűvös, száraz, jól szellőző helyen, fénytől, fagytól és hőforrástól védve.

Gyermekek, madarak, háziállatok és használatok számára nem hozzáférhető helyen tárolandó.

Szavatossági idő: 4 év.

## **6. Egyéb információk**

A biocid szakvélemény száma: 25192-9/2023/KBKHF

A címkefelirat tartalmazza:

**COM 116 02 I AL** vagy **Demand Spray - Hangyairtó permet** vagy **COMPO hangyairtó permet**

**III. forgalmazási kategóriájú, szabadforgalmú irtószer**

**Hatóanyaga:** 0,05% lambda-cihalotrin

**Biocid engedélyszám:** HU-2021-MA-18-00328-0000

valamint, jelen dokumentum alábbi pontjai: 3., 4. (kivéve a kiserelések és csomagolóanyagokra vonatkozó rész), 5. és 6. pontok.